

 PASAIAKO UDALA	Espediente zk. / N.º expediente: 2019WIZE0022	Diru-laguntza izenduna Subvención nominativa
	Sarrera-erregistroa / Registro de entrada	- 000000
IDAZKARITZA	Titularra: / Titular:	LAURAK BAT ELKARTEA
	Ordezkarria: / Representante:	
	Gala: / Asunto: HITZARMENA LAURAK BAT ELKARTEA 2019	

Tokiko Gobernu Batzarraren akordioa

Tokiko Gobernu Batzarrak 2019ko abenduaren 16an egindako batzarrean, besteak beste, honako akordio hau hartu du, alde batera utzita dagokion aktan onartzen den behin betiko testua:

Acuerdo de la Junta de Gobierno Local

La Junta de Gobierno Local, en sesión de fecha 16 de diciembre de 2019, ha adoptado, entre otros, y a reserva de los términos que resulten de la aprobación del acta correspondiente, el siguiente acuerdo:

7.- Hitzarmena 2019: Laurak Bat Elkartea (2019WIZE0022).

Honako hitzarmen hau aurkezten da, onartua izan dadin: Pasaiaiko Udalaren eta LAURAK BAT ELKARTEA(r)en arteko lankidetzahitzarmena: 2019. urtean bi erakundeen interes orokorreko hainbat egitasmo garatzeko.

7.- Convenio 2019 asociación Laurak Bat (2019WIZE0022).

Se presenta para su aprobación el convenio de colaboración anual del año 2019 entre el Ayuntamiento de Pasaia y LAURAK BAT ELKARTEA, para el desarrollo de diferentes programas de interés general y recíproco de ambas entidades.

Laurak Bat merkatarien elkarte garrantziko eragilea da Pasaian bertako merkataritza sustatzeko, eta onuragarria da Udalaren eta Laurak Bat elkartearen arteko elkarlana bideratzea, nola bi erakundeentzat, hala merkataritza arloarentzat.

La asociación de comerciantes Laurak Bat es un agente importante para impulsar el comercio local en Pasaia, y es por ello conveniente, tanto para los dos organismos como para el comercio, reforzar la colaboración entre el Ayuntamiento y Laurak Bat.

2019ko udal aurrekontuaren jasota dagoen kontusaila, dirulaguntza izendunaren arabera, 6000 euro ordaindu beharko dizkio Pasaiaiko Udalak LAURAK BAT ELKARTEAri.

Conforme a la partida de subvención nominativa recogida en el presupuesto municipal del 2019, el ayuntamiento de Pasaia tiene que pagar a LAURAK BAT ELKARTEA, 6000 euros.

LAURAK BAT ELKARTEA elkarte egunean dago gizarte segurantzaren eta Foru Ogasunarekiko betebeharreran.

La asociación LAURAK BAT ELKARTEA está al corriente en las obligaciones con la Seguridad Social y Hacienda Foral.

Horrenbestez, 2019ko abenduaren 03ako KONTU-HARTZAILETZA Saileko arduradunaren proposamena aztertu ondoren eta aurretik kontu-hartzaileak fiskalizazioa eginda, Tokiko Gobernu Batzarrak, bertaratutako zinegotzi guztien adostasunez, ondokoa

Por lo expuesto, vista la propuesta de la responsable del Departamento de INTERVENCIÓN de 03 de diciembre de 2019, y previa su fiscalización por la Intervención municipal, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad de los/las concejales/as presentes,

ERABAKITZEN DU

LEHENENGOA.- Pasaiaiko Udalaren eta LAURAK BAT ELKARTEA(r)en arteko 2019ko

ACUERDA

PRIMERO.- Aprobar la firma del convenio de colaboración 2019 con LAURAK BAT

lankidetzaren hitzarmena onestea, eta alkate ELKARTEA y facultar a la Sra. alcaldesa para la andreaki ahalmena ematea lankidetzaren hitzarmena sinatzeko. firma de la misma.

- Partida:
 - 02.471.01.241.01 2019
- Baimendua:
 - A 1383 2019
- Kopurua:
 - 6000 €

- Partida:
 - 02.471.01.241.01 2019
- Autorizado:
 - A 1383 2019
- Importe subvención:
 - 6000 €

Hitzarmena espedientean jasota dago.

El convenio consta en el expediente.

Zenbatekoa guztira / Importe total: 6000 €

BIGARRENA.- 2019ko diru-laguntza ordaintzea, hitzarmenaren bosgarren xedapenaren arabera.

SEGUNDO.- Abonar la subvención correspondiente al 2019 en función de la cláusula quinta del convenio.

HIRUGARRENA.- Interesdunei erabaki honen berri ematea, baita aurkez ditzaketen errekurtsoen berri ere.

HIRUGARRENA.- Notificar este acuerdo al interesado/a, con indicación de los recursos que contra el mismo procedan.

Pasaian, 2019ko abenduaren 16an

ZIURTATZEN DUT:



BETE BEDI

Alkatea

EGINBIDEA: behean izendatzen direnei jakinaraztea, akordioa bete dela jasoa gera dadin.

Pasaian, 2019ko abenduaren 16an

Udal idazkaria

